



О Республиканской терминологической комиссии при Правительстве Республики Казахстан

Утративший силу

Распоряжение Премьер-Министра Республики Казахстан от 18 марта 2022 года № 54-р. Утратило силу постановлением Правительства Республики Казахстан от 29 апреля 2022 года № 268.

Сноска. Утратило силу постановлением Правительства РК от 29.04.2022 № 268.

В целях дальнейшего совершенствования сферы терминологии казахского языка:

1. Образовать Республиканскую терминологическую комиссию при Правительстве Республики Казахстан (далее – Комиссия) в составе согласно приложению к настоящему распоряжению.

2. Утвердить прилагаемое Положение о Комиссии.

3. Контроль за исполнением настоящего распоряжения возложить на Министерство образования и науки Республики Казахстан.

Премьер-Министр

А. Смаилов

Приложение
к распоряжению Премьер-Министра
Республики Казахстан
от 25 марта 2022 года № 54-р

Состав

Республиканской терминологической комиссии при Правительстве Республики Казахстан

Министр образования и науки Республики Казахстан, председатель
первый вице-министр образования и науки Республики Казахстан,
заместитель председателя

заместитель председателя Комитета языковой политики Министерства
образования и науки Республики Казахстан, секретарь

председатель Комитета языковой политики Министерства образования и
науки Республики Казахстан

директор республиканского государственного предприятия на праве
хозяйственного ведения "Институт языкознания имени А. Байтурсынова" (по
согласованию)

генеральный директор некоммерческого акционерного общества "Национальный научно-практический центр "Тіл - Қазына" имени Шайсултана Шаяхметова (по согласованию)

Абдрахманов Сауытбек Абдрахманұлы – доктор филологических наук (по согласованию)

Айымбетов Мәди Айтбенбетұлы – журналист, писатель (по согласованию)

Алдаш Айманкүл – доктор филологических наук (по согласованию)

Ахметов Мухамбедия – кандидат медицинских наук (по согласованию)

Әлісжан Сарқыт Қалымұлы – доктор филологических наук (по согласованию)

Дулатбеков Нурлан Орынбасарович – доктор юридических наук (по согласованию)

Жеңісұлы Есей – писатель, переводчик (по согласованию)

Жонкешов Бауыржан Сейсенбекович – кандидат филологических наук (по согласованию)

Исакова Сабира Сагынбековна – доктор филологических наук (по согласованию)

Кангалакова Дана Муратбековна – доктор философии PhD (по согласованию)

Көмеш Тоқтархан – доктор философии PhD (по согласованию)

Кулманов Сарсенбай Куантаевич – кандидат филологических наук (по согласованию)

Құрманбайұлы Шерубай – доктор филологических наук (по согласованию)

Омашұлы Дәуітәлі – журналист, переводчик (по согласованию)

Утверждено
распоряжением Премьер-Министра
Республики Казахстан
от 25 марта 2022 года № 54-р

Положение

о Республиканской терминологической комиссии при Правительстве Республики Казахстан

Глава 1. Общие положения

1. Республиканская терминологическая комиссия при Правительстве Республики Казахстан (далее – Комиссия) является консультативно-совещательным органом, вырабатывающим предложения в области терминологической лексики казахского языка по всем отраслям экономики, науки, техники и культуры.

2. Комиссия в своей деятельности руководствуется Конституцией Республики Казахстан, законами Республики Казахстан, актами Президента и Правительства

Республики Казахстан, иными нормативными правовыми актами, а также настоящим Положением.

3. Комиссия в своей деятельности руководствуется принципами:

максимального использования запаса слов исконно казахской лексики;

использования позитивного опыта других тюркских языков в терминотворчестве;

применения заимствованных терминов (термины должны быть изложены в соответствии с закономерностями казахского письма на основе единых правил правописания либо их правописание должно быть идентично или приближено к графической форме языка-оригинала);

координации применения генетически родственных по семантике или форме терминов в отраслевых сферах науки, техники, а также сохранения естественного баланса национальных и заимствованных терминов.

4. Рабочим органом Комиссии является Комитет языковой политики Министерства образования и науки Республики Казахстан.

5. Заседания Комиссии проводятся по мере необходимости, но не менее четырех раз в год.

Глава 2. Задачи Комиссии

6. Основными задачами Комиссии являются:

1) выработка предложений в области терминологической лексики казахского языка по различным отраслям экономики, науки, техники и культуры;

2) рассмотрение и утверждение апробированных терминов и номенклатуры;

3) подготовка рекомендаций к изданию утвержденных Комиссией терминов по различным отраслям экономики, науки, техники и культуры в виде бюллетеней и отраслевых терминологических словарей, а также опубликование терминов в средствах массовой информации;

4) привлечение в случае необходимости для подготовки предложений по совершенствованию терминологии казахского языка специалистов, ученых, а также представителей заинтересованных государственных органов и организаций с целью определения правильности и последовательности практического употребления и применения терминов и номенклатуры;

5) образование терминологических секций по соответствующим отраслям экономики, науки, техники и культуры.

Глава 3. Организация и порядок деятельности Комиссии

7. Организация и порядок работы Комиссии осуществляются в соответствии с Инструкцией о порядке создания, деятельности и ликвидации

консультативно-совещательных органов при Правительстве Республики Казахстан и рабочих групп, утвержденной постановлением Правительства Республики Казахстан от 16 марта 1999 года № 247.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан